



**Karolinska
Institutet**

ONLINE MANUAL



LOGIN AND LOGOFF	3
LOGGING IN.....	3
LOGOUT.....	3
LANGUAGE SELECTION	3
SELF-REPORTING	3
REGISTER VACATION	3
<i>Apply for vacation</i>	3
<i>Correct vacation</i>	4
REGISTER PARENTAL LEAVE	4
REGISTER LEAVE	5
REGISTER HEALTH DECLARATION AFTER SICK LEAVE	5
RECORD TRAVEL AND EXPENSES	6
<i>Domestic travel</i>	7
<i>International travel</i>	8
<i>Expenses and car allowance</i>	9
SEE DATA ON HOLIDAYS, GROSS SALARY, TAX AND EMPLOYMENT	10
VIEW AND PRINT PAYSLIPS	10
CHANGE ADDRESS.....	11
SEARCH FOR MATTERS	12

Login and logoff

Logging in

The address of the PA web is **primula.ki.se** (do not type www before). To log in, use the same username (KI ID) and password as for your email account.

Logout

To log out, click on "Log out" at the top right side. Please note that you are only logged out from the PA web, not from KI's login service.

Language selection

To change the language, click on the Swedish or English flag on the left side under the tab system.

Self-reporting

When you log in, you will automatically be directed to the My Page tab. This is the starting point for managing your own matters, e.g. applying for vacation or other leave, filing a health declaration, etc. Your payslip is also available here.

Register vacation

Click the My Page tab, and then click the Vacation heading.

Apply for vacation

1

Schema

Semesterperioder

From 100710 2 Tom 100725 3

Lägg till + Ta bort -

Semesterperioder

From	Tom
10-05-02	10-05-02

4 Ändra

Medd/Bil Kasta Skicka 5

Uttagen semester, inkl beviljad 1.00

Resterande semester innevarande år 14.00

Resterande sparad semester 0.00

Sökt semester 6

10-11-20	10-11-20
Beviljad semester innevarande år	
10-12-29	10-12-29 *

1. Make sure the schedule is correct
2. Fill in **date**, YYMMDD.
3. Click **+ Add**.
You can fill in several periods, but note that all periods submitted in the same matter must be attested at the same time.
4. If you change your mind or made a mistake, click **Change**.
5. Click on **Skicka**
6. This shows the vacation status: days taken and the number of remaining vacation days.

Correct vacation

Schema

Semesterperiod
From Tom
(ÅÅMMDD) (ÅÅMMDD)

Lägg till
Ta bort

Meddelande
Jag vill ändra min semester från 4-5 mars till 8-9 mars.

Valda bilagor
Bläddra... Lägg till Stäng

Kasta
Skicka

Uttagen semester, inkl beviljad 1.00
Resterande semester innevarande år 14.00
Resterande sparad semester 0.00
Sökt semester
10-11-20 10-11-20
Beviljad semester innevarande år
10-12-29 10-12-29 *

1. Click on **Medd/Car**. Write what you want to do.

2. Click on **Skicka**

A warning appears: "Note that the matter contains only one note/attachment. To complete yourself, press Cancel. To forward, press OK." **Click on OK.**

Register parental leave

Click the My Page tab, and then click the Parental Leave heading.

Schema

Orsak till ledighet
VAB Tillf föräldrap

Ange barnets personnummer under "Medd/Bil".
Samt vid deltidstjänstgöring, ange även omfattning och på vilka dagar arbetet är förlagt.
Vid frånvaro del av dag, ange under hur många timmar du har arbetat.
Om barnet är sjukt åtta dagar eller längre, bifoga läkarintyg

Lägg till
Ta bort

From Tom Omf
0915 0915 75
(ÅÅMMDD) (ÅÅMMDD) (OmF, %)

Ledighetsperioder

Anst	From	Tom	Omf	Ledighetsorsak	
1	10-08-01	10-08-31	100,00	Föräldraledig	Ändra

Föräldraledig: Ange barnets pnr under "Medd/bil", vid deltid ange även arbetsdagar.

Kryssa för om intyg skickas separat

Medd/Bil
Kasta
Ångra
Skicka

If you wish to change something after you have clicked Add, click Change, the row will "jump" up again.

Register leave

Click the My Page tab, and then click the Leave heading.

1. Schema

2. Orsak till ledighet: Flytning

3. Med lön: max en arbetsdag.

4. Läggtill Ta bort

Anst	From	Tom	Omf	Ledighetsorsak
1	10-07-12	10-07-12	100,00	Släktangelägenhet

5. Släktangelägenhet: Ange släktskap under "Medd/Bil".

6. Kryssa för om intyg skickas separat

7. Medd/Bil, Kasta, Ångra, Skicka

1. Make sure the schedule is correct
2. Select **leave** in the drop-down menu
3. Fill in **from and to date** and **extent**.
4. Click **Add** to move the row down one line.
5. After you click Add, an information text will appear. Follow the instructions.
6. Click **Mess/encl** and fill in the required details.
7. Click on **Skicka**. The matter will be forwarded to your manager for attestation and to your human resources officer for information.

Register health declaration after sick leave

Click the My Page tab, and then click the Sick/health declaration heading. To register a health declaration, the heading Sick/health declaration must have a number in brackets.

Your human resources officer has registered your sick leave. In order for sick leave to have an end date, you must file a health declaration when you are back at work.

1. Schema

2. Pågående frånvaroperioder

From	Omfattning
10-12-02	100.00

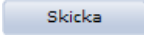
3. Meddelande: kom till jobbet kl 8 och gick hem kl 14 på karensdagen

4. Jag har återgått i arbete från och med (ÅÅMM): 101204

5. Skicka

1. Make sure the schedule is correct
2. Check that the **date and extent** of sick leave are correct.
3. If necessary, write a **message** to your human resources

officer or payroll administrator.

4. Fill in **the date** when you started working again.
5. Click on . The matter will be forwarded to your Human Resources Officer for information and to your Payroll Administrator for management.

Record travel and expenses

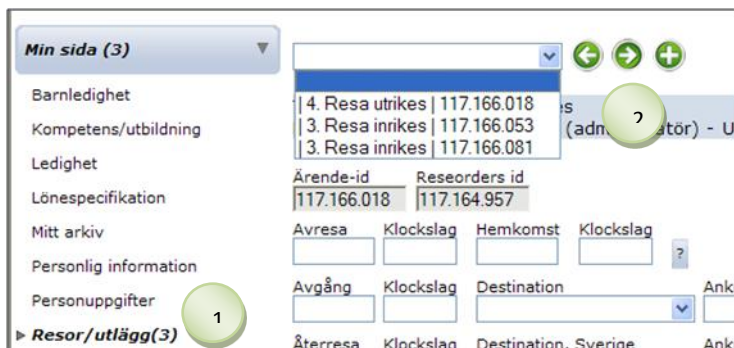
Click the My Page tab, and then click the Travel/expenses heading.



All travel and expenses management is handled here.

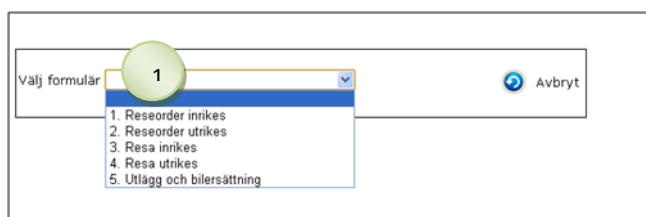
1. Register your matter and attach your receipt under the "Mess/encl" icon
2. The reviewer will approve it and pass it on for attestation
3. Attestation

If you want to **type in your posting** instead of selecting it from the drop-down menu, please go to My Page/Personal Settings. Then select "No list selection when posting" and click save.

Select form



1. If there are **pending matters** that have not been sent, this will appear behind the heading Travel/expenses. The number of matters is provided in brackets.
2. To create a new matter, click  **New**. To go to another matter, click  **Next** or select from the drop-down menu.



1. Click the arrow in the drop-down menu and select the correct **form**

If applicable, select employment

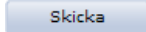
1. Click the arrow in the drop-down menu and select the correct **employment**
2. Click the **Confirm** button (above the Cancel button)

Domestic travel

The question marks contain help texts

1. The **date** is written YYMMDD. **Time** refers to when you left or arrived at the home/place of work. **Private accommodation** = specify number of nights
2. **N** = new row
X = delete row
3. Fill in **travel agency** and **purpose**
The first **posting** must be completed.
NB: The remaining data will receive the same posting unless you post the respective items differently

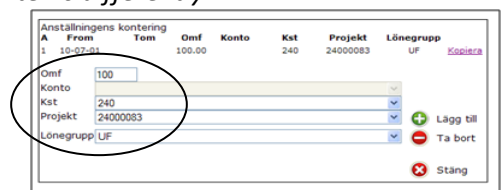
- Fill in **Omf, Kst, Project** and **Salary group**
 - Click **+** Add
- Fill in **Purpose** by clicking the button
4. **Travel interruptions:** click the button and fill in the details
 5. Select any **meals** that someone other than you paid for – see the fact box regarding food allowance. Select **"All meals paid for by traveller"** if you paid for all meals yourself.
 6. **Within place of business:** mark if the trip was within 50 km of the work place/residence. Mark **no salary supplements** and **no subsistence allowance** if these are not payable
 7. Fill in a **lower allowance** if you will receive a lower allowance than the estimated

8. Fill in **expenses, representation and car allowance** by clicking the respective button.
9. Click **Calculate**
10. **Attach** receipt under Mess/encl
11. Click on 

International travel

The question marks contain help texts

1. **Departure & Return:** fill in the dates, YYMMDD, for the whole trip. Time = when you left alt. arrived at home/ place of work.
Departure & Return = date YYMMDD.
Time = time when flight/trains left or arrived at the airport/train station.
Private accommodation = specify number of nights.
2. **N** = new row
X = delete row
3. Fill in **travel agency** and **purpose**
The first **posting** must be completed. *NB: The remaining data will receive the same posting unless you post the respective items differently.*



A	From	Tom	Omf	Konto	Kst	Projekt	Lönegrupp	Kopiera
1	10-02-21		100,00		240	24000083	LJF	

Omf
 Konto
 Kst
 Projekt
 Lönegrupp

Typ av ärende: 4. Resa utrikes
 Befattning: 1 - UF 41041 Lön (personaladministratör) - UF Universitetsförvaltningen
 Förhandsgranska

Ärende-id: 117.166.684
 Reseorders id: []

1	Avresa	Klockslag	Hemkomst	Klockslag		
	101102	05:45	101110	23:30	?	
	Avgång	Klockslag	Destination	Ankomst	Klockslag	Priv. logi
	101102	08:00	Danmark	101102	09:00	[] [N] [X]
	Återresa	Klockslag	Destination, Sverige	Ankomst	Klockslag	
	101110	20:00	Sverige	101110	21:00	

Resebyrå: 1. Ticket Affärsresor AB
 Ändamål: Konferens

Kontering: [] Syfte: []

4 Avbrott i resa [+]

5 MÅLTIDSAVDRAG ska göras för alla måltider som KI eller annan organisation har betalat. Dessa avdrag görs med eller utan kostförmån. Undantag är måltider ombord på allmänna transportmedel då varken avdrag eller förmånsbeskattning sker.
 Kryssa för **MED KOSTFÖRMÅN** för alla måltider som KI har betalat. Detta gäller även vid lunch/middag på kurs där KI har betalat kursen. Kryssa för **INGEN KOSTFÖRMÅN** om det är frukost som ingår i hotellpriset samt vid måltid på intern kurs/utbildning eller vid representation.

5 Måltider Alla måltider betalda av resenären Ej lönetillägg Ej traktamente

S:a måltidsavdrag	S:a kostförmån	S:a lönetillägg	S:a traktamente	Lägre traktamente
[]	[]	[]	6588	[]

6

7 Utlägg [+]
 Representation [+]
 Bilersättning [+]

8 UTBETALNING. Klicka på Beräkna för att se preliminär summa.
 Beräkna Preliminär utbetalning: 6588

9 KOM IHÅG ATT SKRIVA UT BLANKETT SAMT ATT KLICKA PÅ SKICKA

10 Medd/Bil [+]
 Kasta [+]
 Ångra [+]
 Spara [+]
 Skicka [+]

- Fill in **Omf, Kst, Project** and **Salary group**
 - Click **+** **Add**
4. **Travel interruptions:** click the button Expand and fill in the details
 5. Select any **meals** that someone other than you paid for – see the fact box regarding food allowance. Select "**All meals paid for by traveller**" if you paid for all meals yourself. Mark **no salary supplements** and **no subsistence allowance** if these are not payable.
 6. If necessary, fill in the amount of **lower subsistence allowance**
 7. Fill in **expenses, representation** and **car allowance** by clicking the respective button
 8. Click **Calculate**
 9. **Attach** receipt under "Mess/encl"
 10. Click on **Skicka**

Expenses and car allowance

The question marks contain help texts

1. The first **posting** must be completed. *NB: The remaining data will receive the same posting unless*

Typ av ärende: 5. Utlägg och bilersättning
 Befattning: 1 - UF 41041 Lön (personaladministratör) - UF Universitetsförvaltningen
 Förhandsgranska

Ärende-id
 117.166.812

1 Kontering ?

2 Utlägg
 Representation
 Bilersättning

UTBETALNING. Klicka på Beräkna för att se preliminär summa.

3 För preliminär utbetalning
 Beräkna 5000

KOM IHÅG ATT SKRIVA UT BLANKETT SAMT ATT KLICKA PÅ SKICKA

4 Medd/Bil
 Kasta
 Ångra
 5 Spara
 Skicka

you post the respective items differently.

A	From	Tem	Omf	Konto	Kst	Projekt	Lönegrupp
1	10-07-01		100.00	240	24000083	UF	Kopiera
			Omf	Konto	Kst	Projekt	Lönegrupp
			100	240	24000083	UF	
							Lägg till
							Ta bort
							Stäng

- Fill in **Omf**, **Kst**, **Project** and **Salary group**
 - Click **Add**
- Fill in **expenses**, **representation**, **purpose** and **car allowance** by clicking the respective button
- Click **Calculate**.
- Attach** receipt under "Mess/encl"
- Click on **Skicka**

See data on holidays, gross salary, tax and employment

Click the My Page tab, and then click the Personal details heading.

Here you will find information about vacation days, total gross salary during the year, tax data and all employments.

View and print payslips

Click the My Page tab, and then click the Payslip heading.

The payslip from the last payroll payment is automatically displayed. After the salary payment, which takes place around the 16th – 19th of each month, next month's salary is shown.

Period 200807

Tidigare lönespecifikation (Å&MM)

Anställningar1 - UF 41041 Lön (systemadministratör) - UF Universitetsförvaltningen

Utbetalningsdag 08-07-25

Anr	Text	Omf	From	Tom	Antal	Å-pris	Belopp
1	Anställning tv	100.00	08-07-01	08-07-31	31.00	835.48	25,900.00
1	Semestertillägg	100.00	08-07-14	08-07-31	14.00	0.00	1,595.40
	Semester	100.00	08-07-14	08-07-31	14.00	0.00	0.00
	Prel A-skatt 320:1 27495	100.00	08-07-01	08-07-31	1.00	0.00	-7,333.00

BRUTTOLON 27,495.40
ATT UTBETALA 20,162.40

Personackumulatörer
Bruttolön 183,235.50
Inbetald preliminär skatt 48,481.00

Semesterackumulatörer
Uttagen semester 17.00
Resterande semester innevarande år 14.00
Sparad semester 1.00

Blanketter

Listor i denna session [lonebesked2 \(doc\)](#) Skapad 2011-04-01 13:02:55 Storlek (i bytes) 285193

To view previous salary payslips:

1. Fill in **year and month (YYMM)**
2. Click on

To print a payslip:

1. Click on
2. Click on the file under "**Lists in this session**" to open the payslip.

Change address

Click the My Page tab, and then click the Personal details heading.

C/o

Adress

Postnummer

Ort

Telefon

Välj mottagare om ärendet ej skall följa det normala flödet

1. Type in the new **address details**
If an overseas address is to be registered, contact your payroll administrator
2. Click on
3. To clear the form, click

Search for matters

Click the My Page tab, and then click the My archive heading. Here you will find all the matters that have been completed. Pending matters automatically appear on the first page.

The screenshot shows a search interface titled "Urvalsparametrar". It includes several input fields and a search button. Callouts 1 through 5 point to specific elements: 1 points to the "Ärende-id" field, 2 points to the "Typ av ärende" dropdown menu, 3 points to the "Arkivsökning" checkbox, 4 points to the "Sök" button, and 5 points to the "Visa detaljer" link in the search results.


Ärende-id	Ursprung	Typ av ärende

Arkivsökning Period vid arkivsökning 100101 100131

Pågående sjukärende Inkommet 11-04-06
Period: 10-12-02 - ID: 117.164.186
UF 41041 Lön - primula@admin.ki.se
Handläggare: Wennberg Pernilla [Visa detaljer](#)

Pågående Reseräkning (S. Bilersättning och utlägg) Inkommet 11-04-05
Valuta: BZD, Belizisk dollar 17.161.999
Valuta: AED, UAE dirham
UF 41041 Lön - primula@admin.ki.se [Visa detaljer](#)
Handläggare: UF 41041 Lön (Attesterare)

To view approved/closed matters:

1. Fill in the **matter ID** if you know it
2. Select the **type of matter**
3. Check the box **Archive search** and fill in **from and to date** (YYMMDD). *NB! the date when the matter was registered should be specified, for example 071120 applied for vacation on 071227 = write date in November*
4. Click **Search**
5. To view the matter and potentially print a form, click **View Details**
6. To return to the matter search, click , **Return**

The screenshot shows the search results for a specific matter. Callout 6 points to the "Återgå" button. Below the main information is a table for "Pågående frånvaroperioder".

Anställd Anna 950809-UFKK
Befattning: 1 - UF 41041 Lön (personaladministratör) - UF Universitetsförvaltningen

Pågående frånvaroperioder	
From	Omfattning
10-12-02	100.00